ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα: 31-534, 22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ησία	Δρ. 720	Ετησία	£ 2-0-0
άμηνος	» 360	Έξάμηνος	» 1-5-0
μηνος	» 180	Αμερικῆς	$ 12

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΒ'- ΑΡ. 12-89

ΣΑΒΒΑΤΟΝ
30
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1937
Ἀνατολὴ ἡλίου 7.34'—Δύσις 5.44'
Τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν

ΤΟ ΓΑΛΛΟΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑ

ημερινὸς λόγος τοῦ καγκελ-Χίτλερ ἀναμένεται παντα-ετ' ἐντεταμένου καὶ εὐνοήτου ρόντος. Κατὰ τὰς κρισί-αὐτὰς ἡμέρας, τὰς ὁποίας δι-ι ἡ πολιτισμένη ἀνθρωπό-μέσῳ ἀνησυχιῶν, φόβων καὶ ων, ὁ ἐνώπιον τοῦ Ραΐχσταγ τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Γερμανι-Ἔθνους εἶνε φυσικὸν νὰ ἀνα-ι ὅτι θὰ θίξῃ τὰ καίρια ζη-τῆς στιγμῆς καὶ ὅτι θὰ δη-νήσῃ νέαν ἀτμόσφαιραν — πε-τέρας αἰθρίας ἢ σκοτεινοτέ-νησυχιῶν.

καγκελλάριος Χίτλερ ἔχει νὰ μίαν ἀπάντησιν εἰς τὸν ὐ-ὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Με-Βρεταννίας κ. Ἤντεν καὶ ν Γάλλον πρωθυπουργὸν κ. μ. Ὁ πρῶτος, καθορίσας σα-τα τὴν θέσιν τῆς Ἀγγλίας ν τῶν μεγάλων διεθνῶν προ-των, ὡμίλησεν ἐπίσης σαφῶς ρὶ τῆς Γερμανίας. Ἐὰν ἡ Γερ- — εἶπε — δεχθῇ νὰ ἐγκατα-τὴν πολιτικὴν τῶν Ἰλιγγιω-ξοπλισμῶν καὶ νὰ προέλθῃ ἀν καλὴν συνεννόησιν ἐπὶ ὑρωπαϊκῶν ζητημάτων, ἡ ία θὰ ἦτο εἰλικρινῶς διατε-η νὰ συνεργασθῇ μετ' αὐτῆς τῆς εἰρήνης. Ὁ κ. Μπλοὺμ, τέρου, ὁμιλῶν τὴν παρελθοῦ-Κυριακὴν εἰς τὴν Λυών, εἶνε νές, ὅτι ἠθέλησε ν' ἀκουσθῇ, ἐπίσης, ἡ φωνὴ τῆς Γαλλί-ἵν ἡ ὁμιλήσῃ ὁ καγκελλάρι-λερ εἰς τὸ Ράϊχσταγ. Καὶ ὁ-πράγματι σαφέστατος ὁ ς πρωθυπουργός, ἰδίως ὡς τὰς διαθέσεις τῆς Γαλλίας ἔ-τῆς Γερμανίας. Ὁ καγκελλά-Χίτλερ ἔχει τὴν ἀξίωσιν νὰ ἀνεπιφυλάκτως πιστευτός, βεβαιώνῃ ὅτι ἡ Γερμανία ἐπι-ειλικρινῶς τὴν εἰρήνην καὶ ει ἀκόμη ἐπὶ τοῦ ὅτι οἱαδήπ-οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις, ἡ ὁποία δοτο εἰς τὴν Γερμανίαν, πρέ-δοθῇ εἰς αὐτὴν ἄνευ ὅρων, ὅτι τὸ νὰ τίθενται ὅροι εἰς θὰ ἦτο ταπεινωτικόν. Καὶ Μπλοὺμ, θέτων ὡς ὅσαν τὴν του, ὅτι ἡ Γερμανία θέλει ιστι τὴν εἰρήνην, διετύπωσε πορίαν, διατί, ἐν τοιαύτῃ πε-σει, ἐπιμένει εἰς τὴν πολιτι-τῶν διμερῶν συμφώνων καὶ ει ἀπροθυμίαν εἰς τὸ νὰ πα-θῇ τὴν πολιτικὴν τῆς ὁμαδι-ξασφαλίσεως τῆς εἰρήνης, εἰς τοίαν ἐμμένει στερρῶς ἡ Γαλ-

Ἐνῷ συνεχίζεται ἡ τραγωδία

Ἡ ζωὴ εἰς τὴν Ἱσπανικὴν πρωτεύουσαν

Εἰκὼν πένθους

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Ἰανουάριος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Αἱ ἐπιχειρήσεις εἰς τὸ μέτωπον τῆς Μαδρίτης διεκόπησαν ἀπὸ τινων ἡμερῶν λόγῳ τῆς ἐπικρατούσης κακοκαιρίας. Ἀλλ' ἡ προσωρινὴ αὐτὴ ἀνακούφισις τῆς πολυπαθοῦς πόλεως οὐδόλως βελτιώνει τὴν θέσιν τῶν κατοίκων της. Τὸ πρόβλημα τοῦ ἐπισιτισμοῦ καθίσταται ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν δυσχερέστερον, παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ ἐκκένωσις τῆς πόλεως συνεχίζεται συστηματικῶς. Ὁ αὐτόθι ἀνταποκριτὴς τῶν «Τάϊμς» περιγράφει μὲ δυσκόλως ἀποκρυπτομένην μελαγχολίαν τὴν εἰκόνα τῆς ἐρημώσεως ποὺ παρουσιάζει ἡ ἱσπανικὴ πρωτεύουσα. Ὅλη ἡ ζωὴ καὶ ἡ κίνησις τῆς πόλεως —γράφει— ἐκπορεύεται ἀπὸ τὰ ὑπουργεῖα τώρα. Μία ἐκ τῶν κυρίων φροντίδων τῆς Κυβερνήσεως εἶνε ἡ ἐπιδιόρθωσις τῶν ἐκ τοῦ βομβαρδισμοῦ βλαβῶν.

Τὰ ἐρείπια, τὰ ὁποῖα ἔχουν δημιουργηθῇ ἀπὸ τὰς βόμβας καὶ τὰς ὀβίδας, ἔχουν καθαρισθῇ εἰς πολλὰ σημεῖα. Γενικῶς, μόλις πέσῃ μία ὀβίς, ἀμέσως ἀρχίζει τὸ ἔργον τῆς διευθετήσεως, ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατοῦ. Μὲ ὅσην σχεδὸν ταχύτητα περισυλλέγονται τὰ ἀνθρώπινα θύματα καὶ μεταφέρονται εἰς τὰ νοσοκομεῖα, μὲ τὴν ἰδίαν παραμερίζονται καὶ οἱ συσσωρευθέντες λίθοι καὶ καθαρίζονται τὰ θραύσματα τῶν ὑελοπινάκων. Ἡ ποσότης τῶν θρυμματισμένων τζαμιῶν εἶνε τόση, ὥστε κατὰ τὸ νυκτερινὸν σκότος οἱ δρόμοι γυαλίζουν σὰν ποτάμια ὑπὸ τὸ φῶς τῆς σελήνης.

Μὲ τὰς κλεισμένας ἐκκλησίας, τοὺς ἐρημωμένους δρόμους, οἱ ὀποῖοι διακόπτονται ἀπὸ τὰ ἡμίκαυστα ἐρείπια καὶ τοὺς ξεκοιλιασμένους τοίχους, ἡ Μαδρίτη ἔχει προσλάβει μίαν πένθιμον ὄψιν, τὴν ὁποίαν κάμνουν ἀκόμη περισσότερον πένθιμον τὰ ὁμοιάζοντα μὲ σαρκοφάγους ὁδοφράγματα. Αὐτὸ δὲν σημαίνει βέβαια ὅτι εἶνε μία νεκρὰ πόλις. Ἡ ζωὴ πάλλει παντοῦ. Ἀλλὰ ἔχει ἁπλοποιηθῇ εἰς μέγαν βαθμόν. Ὁ κόσμος πλέον δὲν ζῇ διὰ νὰ τρώγῃ, ἀλλὰ τρώγει διὰ νὰ ζήσῃ. Οὐδέποτε ἄλλοτε ὑπῆρχε περισσότερον ἀκόρεστος ὄρεξις, ἡ ὁποία δυστυχῶς δὲν ἠμπορεῖ νὰ ἱκανοποιηθῇ. Νὰ ζῇ κανεὶς ἢ νὰ μὴ ζῇ ; Ἰδοὺ τὸ ζήτημα τώρα. Αἱ μερίδες, τὰς ὁποίας δίδουν αἱ Ἀρχαί, εἶνε ἐντελῶς ἀνεπαρκεῖς, ἀλλ' ὑπάρχουν εὐτυχῶς καὶ διάφοροι τολμηροὶ ἔμποροι, οἱ ὁποῖοι τὰς συμπληρώνουν.

Ἀπὸ ἀπομεμακρυσμένα σημεῖα τῆς πόλεως, ὅπου γίνονται μυστηριώδεις διανομαί, προβάλλουν κάρρα βαρυφορτωμένα μὲ κιβώτια καὶ σάκκους λαχανικῶν καὶ καρπῶν. Ἐνῷ προχωροῦν, ὄπισθέν των σχηματίζεται ὁλόκληρος πομπή. Πρόκειται περὶ περιοδευούσης «οὐρᾶς», ποὺ ὁμοιάζει μὲ νεκρικὴν πομπήν, καὶ ποὺ ἔχει τὴν πρόθεσιν νὰ καταναλώσῃ τὸ περιεχόμενον τοῦ κάρρου.

Τὴν θλιβεράν ταύτην εἰκόνα τῆς ἱσπανικῆς πρωτευούσης, τὴν ὁποίαν παρέχει ὁ ἀνταποκριτὴς τῶν «Τάϊμς», συμπληρώνουν αἱ καταθέσεις τῶν αἰχμαλώτων, οἱ ὁποῖοι περιέρχονται εἰς χεῖρας τῶν ἐπαναστατῶν. Ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Χαβᾶς εἰς τὴν Ἄβιλαν βεβαιοῖ, ὅτι τρεῖς αἰχμάλωτοι, συλληφθέντες πρὸ δημέρου, τοῦ εἶπον τὰ ἑξῆς :

Ὁ ἀστικὸς πληθυσμὸς τῆς Μαδρίτης τρέφεται ἀποκλειστικῶς μὲ ψωμὶ καὶ μὲ ρύζι. Κάθε ἑβδομὰς διανέμεται καὶ ἀνὰ ἓν κυτίον συμπεπυκνωμένου γάλακτος διὰ κάθε παιδί. Ἡ πόλις στερεῖται ἐντελῶς ἀνθράκων. Οἱ κάτοικοι θερμαίνονται καίοντες ὡς καὶ τὰ πορτοπαράθυρα τῶν οἰκιῶν των. Τὴν νύκτα βλέπει κανεὶς ἀνθρώπους νὰ ἐκριζώνουν τὰ δένδρα τῶν δημοσίων κήπων.

Ὁ πληθυσμὸς δυσφορεῖ μὲ τὴν διαταγὴν τῆς ἐκκενώσεως τῆς πόλεως καὶ προβάλλει παθητικὴν ἀντίστασιν.

Ὡς πρὸς τὴν στρατιωτικὴν κατάστασιν, οἱ αἰχμάλωτοι φαίνονται ἀπαισιόδοξοι καθὼς βεβαιοῖ ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ Χαβᾶς. Τὰ κυβερνητικὰ στρατεύματα εἶνε ἐφωδιασμένα ἐν ἀφθονίᾳ μὲ τηλεβόλα καὶ πολυβόλα, ἀλλὰ στεροῦνται πολεμεφοδίων καὶ πρὸ πάντων ὁπλῶν. Οἱ εὑρισκόμενοι εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν ἔχουν διαταχθῇ νὰ περισυλλέγουν τοὺς κάλυκας τῶν χρησιμοποιουμένων φυσιγγίων.

Τὴν πρώτην σειρὰν εἰς τοὺς ἀμυντικοὺς τομεῖς τὴν κρατοῦν οἱ Ἱσπανοὶ πολιτοφύλακες. Οἱ ξένοι ἔρχονται πίσω ἀπὸ αὐτοὺς καὶ κρατοῦν τὰ χαρακώματα τῆς δευτέρας σειρᾶς. Κατὰ τὰς ἐπιθέσεις οἱ πολιτοφύλακες οἱ ὁποῖοι δὲν ἐξέρχονται τῶν χαρακωμάτων των, φονεύονται ἀπὸ τὸ κῦμα τῶν ξένων, τὸ ὁποῖον ἔρχεται μετ' αὐτούς.

Εἰς τὴν Μαδρίτην ἐσχηματίσθη μία φάλαγξ ὀνόματι «Ἀλέρτα», ἀποτελουμένη ἀπὸ παιδιὰ δεκατεσσάρων ἕως δεκαεξ ἐτῶν. Ἀπὸ ἀπόψεως κινήσεως οἱ δρόμοι τῆς πρωτευούσης εἶνε ἄρκετὰ κοσμοβριθεῖς κατὰ τὸ πρωΐ, ἀλλὰ ἀπὸ τοῦ ἀπογεύματος καὶ πέραν ἐρημοῦνται. Γενικῶς ὁ κόσμος ζῇ ἐν μέσῳ ἀτμοσφαίρας τρομοκρατίας, δολοφονίαι ὅμως δὲν γίνονται πλέον.

Ἡ ἔλλειψις τοῦ καπνοῦ εἶνε μεγάλη. Μόνον οἱ πολιτοφύλακες ἐφοδιάζονται μὲ καπνόν, σπανίως δὲ συναντᾷ κανεὶς εἰς τοὺς δρόμους πολίτην καπνίζοντα. Τὸ κέντρον τῆς πόλεως ἔχει μεταβληθῇ εἰς ἐρείπια, ἐνῷ τὸ ἀνατολικόν της τμῆμα, παραμένει ἄθικτον.

Αὐτὸ ὅμως δὲν εἶνε ἀρκετό ; Ὁ κύριος Μπαλέβρ γίνεται χειρότερος ὡς ὑπάλληλος, ἀλλὰ πάσῃ καλυτέρος ὡς ἄνθρωπος. Λυτὸ λοιπὸν εἶνε ἡ «ἀνύψωση τοῦ κυρίου Μπαλέβρ».

SER

ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΕΙΤΟΝΑ ΑΙΓΥΠΤΟΝ

ΑΙ ΝΕΑΙ ΙΔΕΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΧΩΡΑΝ ΤΩΝ ΦΑΡΑΩ

Η ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΧΕΙΡΑΦΕΤΗΣΙΣ

Οἱ «Τάϊμς» τοῦ Λονδίνου, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ὑπογραφῆς τῆς ἀγγλοαιγυπτιακῆς συνθήκης, ἐξέδωκαν εἰδικὸν φύλλον, ἀφιερωμένον εἰς τὴν Αἴγυπτον, ἐκ τοῦ ὁποίου ἀναδημοσιεύομεν τὸ κατωτέρω ἄρθρον, ἀφορῶν τὴν κοινωνικὴν κατάστασιν τῆς χώρας καὶ τὰς προόδους τὰς συντελεσθείσας κατὰ τὴν τελευταίαν εἰκοσαετίαν.

Τὸ κῦμα τῶν νέων ἰδεῶν κατέκλυσε ταχέως τὴν Αἴγυπτον κατὰ τὰ τελευταῖα 18 ἔτη, παρασύρων θὴ καὶ ἔθιμα, τὰ ὁποῖα εἶχον ἀποθέξει εἰς τὴν δοκιμασίαν αἰώνων ὁλοκλήρων. Ἡ Αἴγυπτος καὶ ἡ κοιλὰς τοῦ Νείλου ὑπῆρξε πάντοτε ἡ κυρία πύλη τῆς ἀφρικανικῆς ἠπείρου, διὰ τῆς ὁποίας εἰσέδυου αἱ ἐξ Ἀσίας καὶ Εὐρώπης ἐπιδράσεις. Εἶνε δὲ παράδοξον τὸ ὅτι ὅταν ἡ θύρα αὕτη ἐκρατεῖτο ἀνοικτὴ κατὰ τὸν 19ον αἰῶνα χάρις εἰς τὴν προοδευτικὴν πολιτικὴν τοῦ Μωχαμὲτ Ἀλῆ πασᾶ καὶ τοῦ Χεδίβου Ἰσμαὴλ καὶ βραδύτερον ἐπὶ βρεταννικῆς κατοχῆς, ὁ τρόπος τῆς ζωῆς μετεβλήθη σχετικῶς ἐλάχιστα. Ὁ δέκατος ἕνατος αἰὼν ἔδωσεν εἰς τὴν Αἴγυπτον τὴν καλλιέργειαν τοῦ βάμβακος, τοὺς σιδηροδρόμους, τὸν τηλέγραφον καὶ πολλὰς ἄλλας ἐφευρέσεις, αἱ ὁποῖαι ἐπέφεραν μεγάλας ὑλικὰς μεταβολὰς εἰς τὴν χώραν. Τὸ ἐπίπεδον ἀσφαλείας καὶ εὐδαιμονίας ἀνῆλθε σημαντικῶς. Ἐν τούτοις, αἱ ἀτομικαὶ συνθῆκαι ζωῆς τοῦ Αἰγυπτίου ἀνετράπησαν πολὺ περισσότερον κατὰ τὴν περίοδον 1920—1936, παρὰ καθ' ὅλον τὸν παρελθόντα αἰῶνα.

Ἡ ἐπελθοῦσα μεταβολὴ ὑπῆρξε κυρίως μεταβολὴ ἰδεῶν καὶ πολὺ ὀλιγώτερον μεταβολὴ ὑλικῶν συνθηκῶν. Ὀφείλεται δὲ ἐν μέρει εἰς τὰς νεωτέρας ἐφευρέσεις, ὅπως τὸ αὐτοκίνητον καὶ ὁ κινηματογράφος καὶ ἐν μέρει εἰς σειρὰν ὅλην νέων ζυμώσεων, πολιτικῶν, κοινωνικῶν καὶ οἰκονομικῶν, αἱ ὁποῖαι ἐμμέσως ἢ ἀμέσως ἐξεπορεύθησαν ἀπὸ τὸν παγκόσμιον πόλεμον. Βέβαια ἡ Αἴγυπτος δὲν ὑπῆρξεν ἡ μόνη χώρα ποὺ ὑπέστη τὴν ἐπίδρασιν τῶν καινῶν τούτων δαιμονίων. Εἰς αὐτὴν ὅμως, καίτοι πολὺ καθυστερημένην ἐν συγκρίσει μὲ τὰς χώρας, αἱ ὁποῖαι παρήγαγον καὶ διέδωσαν τὰς νέας ταύτας ἰδέας, ἡ ἐπίδρασις ὑπῆρξε ζωηροτέρα, διότι ἡ Αἴγυπτος εὑρίσκετο εἰς στενώτερον ἐπαφὴν μὲ αὐτάς, ἀπὸ κάθε ἄλλην χώραν, παρομοίας πολιτικῆς διαμορφώσεως.

Ἡ οἰκονομικὴ ἐπανάστασις ἐνεφανίσθη εἰς τὴν Αἴγυπτον πρῶτον ὑπὸ τὴν μορφὴν ἑνὸς τεραστίου κύματος ἀνόδου. Μετὰ τὸν πόλεμον, ὅλος ὁ κόσμος ἐζήτει βάμβακα καὶ ὁ αἰγυπτιακὸς βάμβαξ ἦτο ὁ καλύτερος. Αἱ τιμαὶ ἐδεκαπλασιάσθησαν καὶ ὅλαι αἱ τάξεις ἐπλούτισαν. Τὰ ρεῦμα τοῦτο τοῦ χρυσοῦ μαζὶ μὲ τὰ τεράστια ποσά, τὰ ὁποῖα ἄφησαν εἰς τὴν Αἴγυπτον διαρκοῦντος τοῦ πολέμου τὰ ἀγγλικὰ στρατεύματα, ὕψωσαν αἰφνιδίως καὶ εἰς σημαντικὸν βαθμὸν τὸ κόστος τῆς ζωῆς. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον συνετέλεσε κατὰ μέγα μέρος εἰς τὴν πρόοδον τῶν ἰδεῶν ἐν Αἰγύπτῳ, εἶνε τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ Αἰγύπτιοι ὅλων τῶν κοινωνικῶν τάξεων ἐξοικειώθησαν μὲ τὰ προϊόντα τῆς εὐρωπαϊκῆς βιομηχανίας. Εὐρωπαϊκὰ ὑφάσματα, εὐρωπαϊκὰ ἐπιπλα, εὐρωπαϊκὰ γραμμόφωνα κλπ. ἐθαμβώθησαν μέχρι καὶ τοῦ τελευταίου χωρίου, ἐνῷ ταὐτοχρόνως οἱ εὐποροι χωρικοὶ ἐγκατέλειπον τὴν μονοτονίαν τῆς ἀγροτικῆς ζωῆς καὶ κατέφευγον εἰς τὰς πόλεις. Ἡ ἀνοδος διεκόπη τὸ 1930—1931. Ὁ ἐν τῷ μεταξὺ συσσωρευθεὶς πλοῦτος ὑπεβοήθησε τὴν Αἴγυπτον νὰ διέλθῃ τὴν περίοδον τῶν ἰσχνῶν ἀγελάδων, ἡ ὁποία ἐπηκολούθησεν. Ὁ φελλάχος ὅμως κατὰ τὸ μεσοπόλεμον διέστημα εἶχε γνωρίσει τὴν τεραστίαν διαφορὰν μεταξὺ πλούτου καὶ πτωχείας.

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον περισσότερον ἐτόνωσε τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἰδεῶν εἰς τὴν Αἴγυπτον εἶνε ἀναμφιβόλως ὁ ἐθνισμός. Ὁ ἐθνισμός, φυσικά, δὲν ἦτο νέον πρᾶγμα εἰς τὴν Αἴγυπτον ὅταν ὁ πρόεδρος Οὐίλσων ἐτάχθη ἐν ὀνόματι τῶν Συμμάχων ὑπὲρ τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν. Ἀλλὰ τὸ τέλος τοῦ πολέμου εὗρε τὴν Αἴγυπτον ὥριμον διὰ μίαν ἀντιβρεττανικὴν ἔκρηξιν, καθ' ἣν στιγμὴν πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ὑποδεδουλωμένους λαοὺς ἐπραγματοποίουν τὴν ἀνεξαρτησίαν των. Αἱ πεπαιδευμέναι τάξεις τῆς αἰγυπτιακῆς κοινωνίας ἐξωργίσθησαν ἀπὸ τὴν ἀπότομον αὔξησιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν Βρεττανῶν ἀξιωματούχων, πολλοὶ τῶν ὁποίων ἦσαν μετρίας ποιότητος, οἱ δὲ φελλάχοι εἶχον ὑποστῇ πραγματικὰς ἀδικίας ἀπὸ τὰς ἐπιτάξεις τοῦ βρετανικοῦ στρατοῦ. Ἐντεῦθεν ἡ ἔκρηξις τοῦ 1919 καὶ ἡ ἄλυσις τῶν συνεπειῶν της.

Οἱ φοιτηταὶ καὶ οἱ μαθηταί, ἔγιναν οἱ πρωταγωνισταὶ τοῦ κινήματος τῆς ἀνεξαρτησίας. Αὐτοὶ ἤρχισαν ν' ἀναγνωρίζουν τὴν αὐθενταν τῶν πολιτικῶν περισσότερον

Παρὰ τὴν εἰσβολὴν τῶν νέων ἰδεῶν εἰς τὴν Αἴγυπτον, τὰ τζαμιὰ μὲ τοὺς γραφικοὺς μιναρέδες των ἑξακολουθοῦν νὰ προσελκύουν ἁθρόους τοὺς πιστοὺς τοῦ Ἰσλάμ

φεραν μεγάλας ὑλικὰς μεταβολὰς εἰς τὴν χώραν. Τὸ ἐπίπεδον ἀσφαλείας καὶ εὐδαιμονίας ἀνῆλθε σημαντικῶς. Ἐν τούτοις, αἱ ἀτομικαὶ συνθῆκαι ζωῆς τοῦ Αἰγυπτίου ἀνετράπησαν πολὺ περισσότερον κατὰ τὴν περίοδον 1920—1936, παρὰ καθ' ὅλον τὸν παρελθόντα αἰῶνα.

Ἡ ἐπελθοῦσα μεταβολὴ ὑπῆρξε κυρίως μεταβολὴ ἰδεῶν καὶ πολὺ ὀλιγώτερον μεταβολὴ ὑλικῶν συνθηκῶν. Ὀφείλεται δὲ ἐν μέρει εἰς τὰς νεωτέρας ἐφευρέσεις, ὅπως τὸ αὐτοκίνητον καὶ ὁ κινηματογράφος καὶ ἐν μέρει εἰς σειρὰν ὅλην νέων ζυμώσεων, πολιτικῶν, κοινωνικῶν καὶ οἰκονομικῶν, αἱ ὁποῖαι ἐμμέσως ἢ ἀμέσως ἐξεπορεύθησαν ἀπὸ τὸν παγκόσμιον πόλεμον. Βέβαια ἡ Αἴγυπτος δὲν ὑπῆρξεν ἡ μόνη χώρα ποὺ ὑπέστη τὴν ἐπίδρασιν τῶν καινῶν τούτων δαιμονίων. Εἰς αὐτὴν ὅμως, καίτοι πολὺ καθυστερημένην ἐν συγκρίσει μὲ τὰς χώρας, αἱ ὁποῖαι παρήγαγον καὶ διέδωσαν τὰς νέας ταύτας ἰδέας, ἡ ἐπίδρασις ὑπῆρξε ζωηροτέρα, διότι ἡ Αἴγυπτος εὑρίσκετο εἰς στενώτερον ἐπαφὴν μὲ αὐτάς, ἀπὸ κάθε ἄλλην χώραν, παρομοίας πολιτικῆς διαμορφώσεως.

Ἡ οἰκονομικὴ ἐπανάστασις ἐνεφανίσθη εἰς τὴν Αἴγυπτον πρῶτον ὑπὸ τὴν μορφὴν ἑνὸς τεραστίου κύματος ἀνόδου. Μετὰ τὸν πόλεμον, ὅλος ὁ κόσμος ἐζήτει βάμβακα καὶ ὁ αἰγυπτιακὸς βάμβαξ ἦτο ὁ καλύτερος. Αἱ τιμαὶ ἐδεκαπλασιάσθησαν καὶ ὅλαι αἱ τάξεις ἐπλούτισαν. Τὸ ρεῦμα τοῦτο τοῦ χρυσοῦ μαζὶ μὲ τὰ τεράστια ποσά, τὰ ὁποῖα ἄφησαν εἰς τὴν Αἴγυπτον διαρκοῦντος τοῦ πολέμου τὰ ἀγγλικὰ στρατεύματα, ὕψωσαν αἰφνιδίως καὶ εἰς σημαντικὸν βαθμὸν τὸ κόστος τῆς ζωῆς. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον συνετέλεσε κατὰ μέγα μέρος εἰς τὴν πρόοδον τῶν ἰδεῶν ἐν Αἰγύπτῳ, εἶνε τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ Αἰγύπτιοι ὅλων τῶν κοινωνικῶν τάξεων ἐξοικειώθησαν μὲ τὰ προϊόντα τῆς εὐρωπαϊκῆς βιομηχανίας. Εὐρωπαϊκὰ ὑφάσματα, εὐρωπαϊκὰ ἐπιπλα, εὐρωπαϊκὰ γραμμόφωνα κλπ. ἐθαμβώθησαν μέχρι καὶ τοῦ τελευταίου χωρίου, ἐνῷ ταὐτοχρόνως οἱ εὔποροι χωρικοὶ ἐγκατέλειπον τὴν μονοτονίαν τῆς ἀγροτικῆς ζωῆς καὶ κατέφευγον εἰς τὰς πόλεις. Ἡ ἄνοδος διεκόπη τὸ 1930—1931. Ὁ ἐν τῷ μεταξὺ συσσωρευθεὶς πλοῦτος ὑπεβοήθησε τὴν Αἴγυπτον νὰ διέλθῃ τὴν περίοδον τῶν ἰσχνῶν ἀγελάδων, ἡ ὁποία ἐπηκολούθησεν. Ὁ φελλάχος ὅμως κατὰ τὸ μεσοπόλεμον διέστημα εἶχε γνωρίσει τὴν τεραστίαν διαφορὰν μεταξὺ πλούτου καὶ πτωχείας.

Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον περισσότερον ἐτόνωσε τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἰδεῶν εἰς τὴν Αἴγυπτον εἶνε ἀναμφιβόλως ὁ ἐθνισμός. Ὁ ἐθνισμός, φυσικά, δὲν ἦτο νέον πρᾶγμα εἰς τὴν Αἴγυπτον ὅταν ὁ πρόεδρος Οὐίλσων ἐτάχθη ἐν ὀνόματι τῶν Συμμάχων ὑπὲρ τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν. Ἀλλὰ τὸ τέλος τοῦ πολέμου εὗρε τὴν Αἴγυπτον ὥριμον διὰ μίαν ἀντιβρεττανικὴν ἔκρηξιν, καθ' ἣν στιγμὴν πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ὑποδεδουλωμένους λαοὺς ἐπραγματοποίουν τὴν ἀνεξαρτησίαν των. Αἱ πεπαιδευμέναι τάξεις τῆς αἰγυπτιακῆς κοινωνίας ἐξωργίσθησαν ἀπὸ τὴν ἀπότομον αὔξησιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν Βρεττανῶν ἀξιωματούχων, πολλοὶ τῶν ὁποίων ἦσαν μετρίας ποιότητος, οἱ δὲ φελλάχοι εἶχον ὑποστῇ πραγματικὰς ἀδικίας ἀπὸ τὰς ἐπιτάξεις τοῦ βρετανικοῦ στρατοῦ. Ἐντεῦθεν ἡ ἔκρηξις τοῦ 1919 καὶ ἡ ἄλυσις τῶν συνεπειῶν της.

Οἱ φοιτηταὶ καὶ οἱ μαθηταί, ἔγιναν οἱ πρωταγωνισταὶ τοῦ κινήματος τῆς ἀνεξαρτησίας. Αὐτοὶ ἤρχισαν ν' ἀναγνωρίζουν τὴν αὐθενταν τῶν πολιτικῶν περισσότερον

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

Δημοσιογραφικὰ πένθη

Ἀπέθανεν ὁ Σὲρ Πέρσιβαλ Φίλλιπς

Μία ζωὴ γεμάτη κίνησιν

Χθεσινὰ ἐκ Λονδίνου τηλεγραφήματα, ἀγγέλλουν τὸν ἐκεῖ ἐπισυμβάντα θάνατον τοῦ γνωστοῦ Ἄγγλου δημοσιογράφου Σὲρ Πέρσιβαλ Φίλλιπς.

Ὁ Σὲρ Πέρσιβαλ Φίλλιπς, ἀνήκει εἰς τὴν χορείαν ἐκείνην τῶν μεγάλων δημοσιογράφων τῶν Εὐρωπαϊκῶν φύλλων, οἱ ὁποῖοι, ζήσαντες εἰς μίαν ἐποχὴν μεστὴν συνταρακτικῶν γεγονότων, πολέμων, κινημάτων, ἐπαναστάσεων, καὶ ἐργαζόμενοι εἰς μεγάλας εὐρωπαϊκὰς ἐφημερίδας, εἶχαν τὴν τύχην νὰ γνωρίσουν ἐκ τοῦ πλησίον ὅλον τὸν κόσμον καὶ νὰ συνδεθοῦν μὲ πρόσωπα τὰ ὁποῖα διευθύνουν σήμερα, ἢ διηύθυναν κατὰ τὸ παρελθόν, τὰς τύχας ὁλοκλήρου τοῦ κόσμου.

Ἀποθνήσκων τώρα εἰς ἡλικίαν 60 ἐτῶν, τιμημένος μὲ ἀνώτερα ἀγγλικὰ παράσημα καὶ μὲ τίτλον εὐγενείας, τὸν ὁποῖον τοῦ ἔδωκεν ἡ πατρίς του, ἀφήνει ὀπίσω του μίαν ζωὴν γεμάτην δρᾶσιν καὶ κίνησιν.

Τὴν ἐνδιαφέρουσαν αὐτὴν ζωὴν τοῦ Σὲρ Πέρσιβαλ Φίλλιπς, ἀξίζει νὰ τὴν παρακολουθήσωμεν εἰς ὀλίγας γραμμάς, τοσοῦτον μᾶλλον καθ' ὅσον ὁ ἐκλιπὼν δημοσιογράφος, εἶχε στενώτατα συνδεθῇ μὲ τὴν πατρίδα μας, τὴν ὁποίαν κατ' ἐπανάληψιν ἐπεσκέφθη καὶ μὲ τὴν ὁποίαν συνεδέθη ὅσον ὀλίγιστοι ξένοι δημοσιογράφοι.

Ἐγεννήθη τὸ 1877 εἰς Μπράουνσβιλ, εὐθὺς δὲ ὡς ἐπέρατωσε τὰς γυμνασιακάς του σπουδάς, μόλις 18 ἐτῶν, εἰσῆλθεν εἰς τὸ δημοσιογραφικὸν στάδιον. Μετὰ δύο ἔτη, τῷ 1897, μετὰ τὴν ἔκκρηξιν τοῦ Ἑλληνοτουρκικοῦ πολέμου, ἀποστέλλεται εἰς Ἑλλάδα ὡς πολεμικὸς ἀνταποκριτὴς Ἀμερικανικῶν ἐφημερίδων. Εἶνε ἡ πρώτη φορὰ καθ' ἣν ἔρχεται εἰς Ἑλλάδα. Δὲν παραμένει ἐν Ἑλλάδι παρὰ ὀλίγους μόνον μῆνας, μετὰ τοὺς ὁποίους τὸν εὑρίσκομεν ἀνταποκριτὴν εἰς τὸν Ἱσπανοαμερικανικὸν πόλεμον καὶ μετ' ὀλίγον εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολήν, ὅπου ὡς ἀπεσταλμένος τοῦ «Νταίηλυ Ἔξπρές», παρηκολούθησε τὴν Ρωσοϊαπωνικὴν σύρραξιν. Κατόπιν τὸν εὑρίσκομεν εἰς τὴν Ἰαμαϊκὴν Χερσόνησον, κατόπιν εἰς τὰ Βαλκάνια, τῷ 1909 εἰς τὴν ἐπαναστατημένην Καταλωνίαν, ἔπειτα εἰς τὴν Βόρειον Γαλλίαν, ὅτε συνέβησαν ἐκεῖ ταραχαί, κατόπιν εἰς τὴν Τριπολίτιδα, κατόπιν εἰς τὰς Ἰνδίας καὶ τῷ 1912 εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Προσκεκολλημένος τότε εἰς τὸ Γενικὸν Στρατηγεῖον τοῦ Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ, παρηκολούθησεν ὅλους τοὺς Βαλκανικοὺς πολέμους, αἱ ἐκτενεῖς δὲ περιγραφαί του ἔχουν ἀναδημοσιευθῇ ἔκτοτε εἰς πλείστας ἑλληνικὰς ἐφημερίδας.

Ἡ ἔναρξις τοῦ Μεγάλου Πολέμου τὸν εὑρίσκει εἰς τὸ Βέλγιον ὅπου καὶ ἔμεινε μέχρι τῆς πτώσεως τῆς Ἀμβέρσης. Ἐπέστρεψε τότε εἰς τὸ Λονδῖνον καὶ μετ' ὀλίγον ἀπεστάλη πάλιν εἰς τὸ δυτικὸν μέτωπον ὅπου καὶ παρηκολούθησεν ὅλας τὰς ἐπιχειρήσεις. Ὑπῆρξε τότε εἷς ἐκ τῶν πέντε «ἐπισήμων» τρόπον τινὰ δημοσιογράφων, οἱ ὁποῖοι εἶχον διαπιστευθῇ παρὰ τῷ Γενικῷ Ἀρχηγ

Η ΠΡΩΪΑ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 30 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1937 — Τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν

Θεάματα

(Λπογευματιναί και Εσπεριναί)

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ. — 5 μ.μ. και 9.30 μ.μ. «Ο κατά φαντασίαν ασθενής».

ΑΛΚΗΣΤΙΣ. — «Ο άνθρωπος του σωσίβιου».

ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΙΣ. — «Ο άνθρωπος του σωσίβιου».

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. — «Η νύχη της Μαρσελλας».

ΜΟΝΤΙΑΣ. — Τὸ σκάνδαλο τοῦ Μοντιάλ».

ΟΛΥΜΠΙΑ. (Ε.Σ.Α. Μελοδράμια). «Αλκέστις».

ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ. (Βιασμὸς Περσεφόνης). «Το κορυφὴ της ἀγάπης».

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Φρουλάν Λιλλυ».

ΑΠΟΛΛΩΝ. Τὸ κήρυγμα τοῦ Βαρύλοκ.

ΑΣΤΟΡΙΑ. «Τὰ φάντασμα τῆς Λαουίζας Γκρέη».

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ο Μπεν Χούρ».

ΙΝΤΙΑΝ. «Η Λόττη του Μπουλεβάρδου».

ΠΑΛΛΑΣ. Η νέα μεγάλη ἐπιτυχία του Τσάρου.

Παραστάσεις μόνον γυναικείες.

ΣΠΑΝΤΙΤ. «Τὰ Ὀρτινὰ σπίτια».

ΤΙΤΑΝΙΑ. «Μαγικὸς δρόμος».

ΟΡΦΕΥΣ. «Σύζυγος ἐναντίον δικτυλοβόλου».

ΟΤΕΑ. «Ο Μπαμπὰ Μπαμπὰ».

ΑΘΗΝΑΙΟΝ. (Ζὼν Κιτσοπὸ).

ΑΘΗΝΑΙΟΝ. Τὸ πλήρωμα.

ΑΡΗΣ. «Ο κόμης τῆς Μοντὲ Κρίστο».

ΑΤΤΙΚ. «Μιὰ νύχη στὴν Ὄπερα».

ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ. «Ἀλητὴ στὴν ζωὴ μου».

ΕΛΠΙΣ. «Ἡ ἀγάπη τοῦ Ἀλέξη».

ΕΚΦΕΣΙΣ. «Ἐκδικητὴς τῶν Ἀνδρῶν».

ΚΟΣΜΟΣ. «Ἡ ἀγάπη τοῦ Ἀλέξη».

ΚΟΣ ΜΟΠΟΛΙΤ. «Σαρλατᾶνος».

ΠΑΛΛΑΣ. «Ἡ ἀγάπη καὶ ἡ Μάρυ».

ΠΑΛΛΑΣ (Πάγκρ.). «Σκαμπρόζιος».

ΡΕΞ. «Μόρνε Γκοντσάλες».

ΣΤΑΔΙΟΝ. «Ἡ ἀγάπη τοῦ Ἀλέξη».

ΣΤΥΛΑΣ (Κοκκινάρ.). «Θὰ σ' ἀγαπῶ πάντοτε».

Διευθυντὴς τοῦ Γυμναστηρίου Ἐμμ. Καλαμάτης
Ἀθηνῶν — Μαυρομιχάλη 15

ἑκατομμύριον διαφημίζων τὴν ὀνομαστὸν ἀλοιφήν...

—□□!—

Καὶ εἰς τὴν Πάρνηθα

τὰ σπαστικὸ πορτ-μπαγκὰζ μὲ τὰ ἀλουμινένια ἀρκετὰ γ' ἀνεγείρη κατασφύγιον ἐν καιρῷ πολέμου. Θέσις Λάκκα Μπάφι. Τὴ θέσις αὐτὴ, πρὸς τόσον ἐπιθυμητὴ ἀπὸ τοὺς ἐραστὰς τοῦ ποδοσφαίρου καὶ εἰς τὸ μέσον περίπου τῆς διαδρομῆς πρὸς τὰ ἀγαπημένα βουνὰ τῆς Πάρνηθος καὶ τὰ τοῦ Βορρᾶ, ἔδωσε ἡ ἐπιχείρησις ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΔΡΟΜΟΣ ΑΕ. Ἐκεῖ ἐκτὸς ἀπὸ τὸ ἐξαίρετον φύλον καὶ ἀναψυκτήριον θὰ ὑπάρχουν καὶ ἄλλαι ἐγκαταστάσεις διὰ τοὺς ἀγαπητοὺς πελάτας τῆς ἐπιχειρήσεως. Ἐκεῖ ἐπίσης θὰ ἐγκατασταθῇ καὶ ὁ ἀεροπορικὸς σταθμὸς τῆς Ἀθηνῶν. Ἀπὸ τὸ ἀεροδρόμιον αὐτὸ θὰ ἀναχωροῦν καὶ θὰ ἐπιστρέφουν τὰ ἀεροπλάνα τῆς ἀεροπορικῆς γραμμῆς Ἀθηνῶν - Ἰωαννίνων.

Ἡ 7η Συνδρομητὼν

Σήμερα, τὴν Κυριακὴν 11 π.μ., εἰς τὸ «Ὀλύμπιον» εἰς τὴν Γενικὴν Δοκιμὴν τῆς 7ης Συνδρομητικῆς Παραστάσεως 4.30 μ.μ. εἰς τὸ Ἀμφιθέατρον τοῦ Ἀρχαίου Θεάτρου Ἐπιδαύρου. Ὀργήστρα τοῦ 18ου Συντάγματος Πεζικοῦ ὑπὸ τὸν Ἀρχιμουσικὸν κ. Καρλ Σούχυ θὰ ἀποτελέσῃ τὴν ὀρχήστραν τῆς ἐν λόγῳ Συμφωνίας. Ἐπὶ τοῦ Σκάφους τοῦ Ὀλυμπίου θὰ ἐκτελεσθοῦν ἀπὸ τὴν ὀρχήστραν ταύτην ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Καρλ Σούχυ τὰ ἑξῆς μουσικὰ τεμάχια: Ἡ Ἐπιδαυρία τοῦ Ἀρ. Καλομοίρη, Ἡ Ἀθηναϊκὴ Νύξ τοῦ Ἀλ. Σπυρίδη, Ἡ Ἀθηναϊκὴ Ἀνοιξις

ΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΑΘΗΝΑΙ.— Σύλλογος Έμπορο-υπαλλήλων Αθηνών εξέτασε τον Κυβερνητικόν πρόγραμμα. Εργατοϋπαλληλικής τάξεως, καλόν Κρητικού στοιχείου, Κρήτης Κ. Καλογερή, ανεγνώσθη. Υπερψηφίσθη.

ΔΙΣΤΟΜΟΝ.— Ο Όργάνωσις Παλαιστών Διστόμου συνελθούσα σήμερον εις γενικήν συνέλευσιν, ενέκρινε την ίδρυσιν Λαϊκού Συνδέσμου Παλαιστών Διστόμου.

ΜΟΛΑΟΙ. — Σύλλογος Πολιτένων Μολάων, πλήρης εθνικής δράσεως, διά συντελουμένου αιτιτιώδους πατριδικού και διεθνούς έργου Ελληνικής πατρίδος, με βαθείαν εγκαρδιότητα θεία εμπνεύσει Α. Μ. Βασιλέως Γεωργίου και με Κυβερνήτην τον Πρόεδρον αυτής Υπέρτατον Γενάρχην Μεταξάν, εκφράζει τα θερμά συγχαρητήρια και τους θερμούς χαιρετισμούς του προς τον Πρόεδρον αυτής, τον Διοικητικόν Συμβούλιον και τα μέλη της Κυβερνήσεως, τον Αρχηγόν του Στρατού και τον Αρχηγόν του Στόλου, ως και προς τον Υπουργόν Στρατιωτικών Κ. Κατσιμήτρον, τον Υπουργόν Εσωτερικών Κ. Μάξιμον, τον Υπουργόν Εθνικής Οικονομίας Κ. Κοντογιάννην, τον Υπουργόν Συγκοινωνιών Κ. Κοτζιάν, τον Υπουργόν Γεωργίας Κ. Κοτζιάν, τον Υπουργόν Γεωργίας Κ. Κοτζιάν, τον Υπουργόν Παιδείας Κ. Γεωργακόπουλον, τον Υπουργόν Δικαιοσύνης Κ. Τσαλδάρην, τον Υπουργόν Οικονομικών Κ. Τσουδερόν, τον Υπουργόν Εργασίας Κ. Τσιριμώκον, τον Υπουργόν Προνοίας Κ. Μανιαδάκην, τον Υπουργόν Δημοσίων Έργων Κ. Μαυρομιχάλην, τον Υπουργόν Αεροπορίας Κ. Μαρκεζίνην, τον Υπουργόν Αγορεύσεως Κ. Μαυρομιχάλ

5η ΠΡΩΙΝΗ

Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΘΑ ΑΠΟΣΥΡΘΗ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΚΗΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑΣ

ΑΙ ΑΓΓΛΙΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΝ ΡΩΜΗ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΣ

Η ΕΠΙΒΟΛΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΕΙΣ ΤΑ ΣΥΝΟΡΑ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΘΗ ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 29. ('Αθην. Πρακτ.).— Ὁ ἐν Βερολίνῳ ἀνταποκριτὴς τῶν «Νέων Χρονικῶν» τοῦ Λονδίνου τηλεγραφεῖ εἰς τὴν ἐφημερίδα του, ὅτι ἡ προχθεσινὴ πληροφορία του καθ' ἣν ὁ στρατηγὸς Γκαϊρινγκ ὑπέδειξεν εἰς τὸν κ. Μουσσολίνι τὴν ἀποστολὴν 80.000 Γερμανῶν καὶ Ἰταλῶν στρατιωτῶν εἰς Ἱσπανίαν προεκάλεσε ἀληθῆ ἐξέγερσιν εἰς τὸ Βερολῖνον. Ὁ Ἄγγλος ἀνταποκριτὴς ἰσχυρίζεται, ὅτι διπλωμάτης καλῶς πληροφορημένος τοῦ ἐπεβεβαίωσε τὴν ὡς ἄνω πληροφορίαν. Ὁπωσδήποτε ὅπως τιμωρηθῇ ὁ Ἄγγλος ἀνταποκριτὴς ἰσχυρίζεται, ὅτι ὁ ἴδιος, δὲν τοῦ ἐπετράπη νὰ παραστῇ εἰς τὴν αὐριανὴν συνεδρίασιν τοῦ Ράϊχσταγ. Ἐξ ἄλλου ὁ ἴδιος ἀνταποκριτὴς πληροφορεῖται ὅτι γίνεται σκέψις ἐν Βερολίνῳ περὶ ἀποχωρήσεως τῆς Γερμανίας ἐκ τῆς ἰσπανικῆς περιπετείας καὶ τοῦτο, ὡς λέγει, ἐξηγεῖ τὴν ἐξέγερσιν τὴν ὁποίαν προεκάλεσεν ἡ προηγουμένη πληροφορία του.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 29. (Τρανσόσεαν).— Ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου, ὅτι κατὰ τὴν προχθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Ὑποεπιτροπῆς μὴ Ἐπεμβάσεως ἐγένετο εὐρεῖα συζήτησις ἐπὶ τοῦ σχεδίου ἐλέγχου τῶν ἀπὸ ξηρᾶς καὶ θαλάσσης συνόρων τῆς Ἱσπανίας.

Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας, ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ἰταλία ὑπεστήριξαν τὸ σχέδιον, τὸ ἀπέκρουσεν ὅμως ἡ Πορτογαλία.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν ἀγγλικῶν ἐφημερίδων, ὁ ὑπὸ τοῦ σχεδίου προβλεπόμενος ἔλεγχος δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ καταστῇ ἀποτελεσματικός, παρὰ μετὰ ἕνα ἢ καὶ δύο μῆνας. Τοῦτου ἕνεκα αἱ ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες φαίνονται ἀπαισιόδοξοι ὡς πρὸς τὴν ἀποτελεσματικότητα τῶν λαμβανομένων μέτρων.

Ἡ Ὑποεπιτροπὴ μὴ Ἐπεμβάσεως θὰ συνέλθῃ τὴν προσεχῆ Τρίτην καὶ θὰ ἐξετάσῃ τὸ ζήτημα τῆς παρ' ἐμποδίσεως παροχῆς οἰκονομικῶν βοηθειῶν εἰς τοὺς ἐρυθρούς. Ἡ Ὑποεπιτροπὴ θ' ἀσχοληθῇ ἐπίσης μὲ τὸ ζήτημα τοῦ Ἰσπανικοῦ χρυσοῦ, τοῦ μεταφερθέντος ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Βαλένθιας εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

ΝΕΑ ΣΦΟΔΡΑ ΜΑΧΗ ΔΙΕΞΑΓΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΜΑΔΡΙΤΗΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 29. ('Αθ. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Μαδρίτης, ὅτι ἀπὸ τῆς 8ης ἐσπερινῆς ὥρας μεγάλη μάχη διεξάγεται καθ' ὅλον τὸ μέτωπον τῆς Μαδρίτης ἐπονος καὶ συνεχὴς κανονιοβολισμὸς ἀκούεται, ἐροχὴ δὲ μυδραλλίων πίπτει συνεχῶς.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἀμύνης τῆς Μαδρίτης ἀναφέρει ὅτι κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις εἰς τὸν τομέα τοῦ Μονκλόα οἱ ἐθνικισταὶ ἀπωθήθησαν μέχρι τῶν παρυφῶν τοῦ Δυτικοῦ Πάρκου. Οἱ ἐρυθροὶ ἰσχυρίζονται ὅτι ἀπειλοῦν ἤδη τὰς συγκοινωνίας τῆς Πανεπιστημιακῆς Πόλεως.

Εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Ἀρανχουέθ οἱ ἐρυθροὶ ἰσχυρίζονται ὅτι ἀπέκρουσαν ἐπίθεσιν τῶν ἐθνικιστῶν. Εἰς τὰ ἄλλα μέτωπα δὲν διεξήχθησαν πολεμικαὶ ἐπιχειρήσεις συνεπείᾳ τῆς κακοκαιρίας.

Ἀγγέλλεται ἐξ Ἁγίου Σεβαστιανοῦ ὅτι ὁ ἐθνικὸς στόλος συνέλαβε πρὸ τοῦ Σαντάντερ κυβερνητικὸν ἀτμόπλοιον μεταφέρον 650 τόννους σίτου, προωρισμένου διὰ τὸν ἐπισιτισμὸν τῆς Χιχόν. Τὰ κυβερνητικὰ ἀεροπλάνα, εἰδοποιηθέντα, ἐπεχείρησαν νὰ προσβάλουν τὰ ἐθνικὰ πολεμικά, τὰ ὁποῖα ὅμως διὰ τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ των πυρὸς τὰ ἠνάγκασαν νὰ τραποῦν εἰς φυγήν. Τὸ πλήρωμα τοῦ συλληφθέντος κυβερνητικοῦ πλοίου ἐκ δεκαέξ ἀνδρῶν ἀφέθη ἐλεύθερον. Τὸ συλληφθὲν σκάφος ἀνῆκεν εἰς τὴν ἀτμοπλοϊκὴν Ἑταιρείαν τοῦ Ἁγίου Σεβαστιανοῦ, εἰς ἣν καὶ ἀπεδόθη.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 29. ('Ιδ. ὑπηρ.).— Ἡ Κυβέρνησις τῆς Βαλένθιας ἰσχυρίζεται, ὅτι οἱ ἐρυθροί, ἐπιτεθέντες αἰφνιδιαστικῶς κατὰ τῶν ἐπαναστατῶν, ἀνεκατέλαβον μέρος τοῦ Δυτικοῦ Πάρκου τῆς Μαδρίτης, ὁ ὁποῖος πολλάκις μέχρι τοῦδε περιέπεσεν ἀπὸ τὰς χεῖρας τῶν κυβερνητικῶν εἰς τὰς τῶν ἐπαναστατῶν καὶ τἀνάπαλιν. Τὸ αὐτὸ ἀνακοινωθὲν ἀναφέρει ὅτι ἡ αἰφνιδιαστικὴ αὕτη ἐπίθεσις ἐγένετο τὴν νύκτα καὶ ὑπὸ καταρρακτώδη βροχήν.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΗΣ ΑΓΚΟΛΑΣ

Η ΛΙΣΣΑΒΩΝ ΔΙΑΨΕΥΔΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΙΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 29. ('Αθην. Πρακτ.).— Ὁ ἐν Βερολίνῳ ἀνταποκριτὴς τῆς «Ζουρνάλ» τηλεγραφεῖ τὰ ἑξῆς:

«Δυνάμεθα νὰ ἀναγγείλωμεν χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ φόβος νὰ διαψευσθῶμεν, ὅτι συμφωνία ὑπεγράφη μεταξὺ Γερμανίας καὶ Πορτογαλίας, δυνάμει τῆς ὁποίας ἡ Πορτογαλία, χωρὶς νὰ παραιτῆται τῆς κυριαρχίας της, ἐπιτρέπει τὴν ἀποίκισιν καὶ τὴν ἐκμετάλλευσιν τῆς Ἀγκόλας ἀπὸ μέρους τῶν Γερμανῶν. Ἡ συνθήκη θὰ ἰσχύῃ ἐπὶ 99 ἔτη. Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας ἡ Γερμανία θὰ πληρώσῃ εἰς τὴν Πορτογαλίαν, πιθανῶς ὑπὸ μορφὴν παραδόσεως ἐμπορευμάτων, 400 ἑκατομμύρια χρυσᾶ μάρκα. Εἶνε πιθανὸν ὁ καγκελλάριος Χίτλερ εἰς τὸν λόγον, τὸν ὁποῖον θὰ ἐκφωνήσῃ αὔριον, καὶ ὅστις, ὡς λέγεται, θὰ εἶνε ἐξόχως φιλειρηνικός, νὰ ἐξάρῃ τὴν μετὰ τῆς Πορτογαλίας συμφωνίαν ὡς μεγάλην νίκην τῆς εἰρήνης».

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 29. ('Αθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Λισσαβῶνος, ὅτι ἀνακοινωθὲν τοῦ πρωθυπουργικοῦ Γραφείου διαψεύδει τὰς φήμας καθ' ἃς ἡ πορτογαλικὴ ἀποικία τῆς Ἀγκόλας θὰ δοθῇ εἰς Γερμανοὺς πρὸς ἀποίκισιν καὶ ἐκμετάλλευσιν.

«Ἀναμφιβόλως — λέγει τὸ ἀνακοινωθὲν — ἡ παραγνώρισις τῶν πορτογαλικῶν πραγμάτων ἔδωσεν ἀφορμὴν εἰς τὸ νὰ κυκλοφορήσουν αἱ ψευδεῖς αὗται φῆμαι. Ἀλλ' ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι διατηροῦν ἐν κυκλοφορίᾳ τὰς φήμας ταύτας γνωρίζουν καλῶς τὴν κατάστασιν. Ὅπως καὶ ἂν ἔχῃ τὸ πρᾶγμα, δὲν πωλοῦμεν οὔτε παραχωροῦμεν, οὔτε διανέμομεν τὰς ἀποικίας μας. Οἱ συνταγματικοὶ μας Νόμοι ἀπαγορεύουν τοῦτο. Ἄλλως τε, καὶ ἂν δὲν ὑπῆρχον οἱ Νόμοι οὗτοι, ἡ ἐθνική μας συνείδησις δὲν θὰ ἐπέτρεπε τὴν ἐπεμπόλησιν ἐθνικοῦ ἐδάφους».

Ο κ. ΗΝΤΕΝ ΕΠΑΝΗΛΘΕΝ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 29. ('Ιδιαιτέρα Ὑπηρεσία).— Ἀφίκετο προερχόμενος ἐκ Γενεύης ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἤντεν. Ὁ κ. Ἤντεν ἠρνήθη νὰ προβῇ εἰς ἀνακοινώσεις σχετικῶς μὲ τὴν αἰφνιδίαν ἀναχώρησιν του ἐκ Γενεύης. Ὁπωσδήποτε διέψευσε τὴν φήμην, ὅτι πάσχει ἐκ γρίππης.

ΑΙ ΠΛΗΜΜΥΡΑΙ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 29. ('Αθην. Πρακτ.) — Ἀγγέλλεται ἐκ Νέας Ὑόρκης ὅτι τὰ θύματα ἐκ τῶν πλημμυρῶν ἀνέρχονται εἰς πολλὰς ἑκατοντάδας. Λέμβοι πλήρεις πτωμάτων ἐθεάθησαν ὑπὸ αὐτοπτῶν εἰς τὸ Λοϋϊσβίλ. Αἱ Ἀρχαὶ ἀποκρύπτουν τὸν ἀκριβῆ ἀριθμὸν τῶν θυμάτων, ὁ ὁποῖος φαίνεται ὅτι εἶνε σημαντικός. Ἡ ὅλη ἔκτασις, ἡ ὁποία ἔχει κατακλυσθῇ ὑπὸ τῶν ὑδάτων, ὑπολογίζεται εἰς πολλὰς χιλιάδας τετραγωνικῶν χιλιομέτρων. Τὰ ὕδατα ἐξακολουθοῦν νὰ ὑπονομεύουν τὰ διάφορα κτίρια, τὰ ὁποῖα ἐξακολουθοῦν νὰ καταρρέουν.

Η ΥΠΟΥΡΓΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ ΕΝ ΙΑΠΩΝΙΑ

ΤΟΚΙΟ, 29. ('Αθην. Πρακτ.) — Ὁ Αὐτοκράτωρ ἀνέθηκε τὴν ἐντολὴν τοῦ σχηματισμοῦ τῆς νέας Κυβερνήσεως εἰς τὸν στρατηγὸν Σανγιοῦρο Χαγιάσι. Ἡ στρατιωτικὴ μερὶς θὰ ὑποστηρίξῃ πιθανῶς τὸν κ. Χαγιάσι εἰς τὸ ἔργον του, καθόσον ὁ στρατηγὸς ἀπολαύει τῶν συμπαθειῶν τῶν νέων ἀξιωματικῶν.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΤΑ ΠΕΡΙ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΤΩΝ ΙΤΑΛΟΡΩΣΙΚΩΝ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ

Η ΡΩΜΗ ΔΙΑΨΕΥΔΕΙ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 29. ('Αθ. Πρακτ.).— Τὸ πρακτορεῖον Χαβᾶς μεταδίδει τηλεγράφημα τοῦ ἐν Ρώμῃ ἀνταποκριτοῦ τῆς «Ματὲν» καθ' ὃ φῆμαι ἐκυκλοφόρησαν εἰς τοὺς αὐτόθι διπλωματικοὺς κύκλους ὅτι ἡ Ἰταλικὴ κυβέρνησις ἤρχισε νὰ μελετᾷ τὸ ζήτημα τῆς διακοπῆς τῶν διπλωματικῶν σχέσεων μεταξὺ Ἰταλίας καὶ Σοβιετικῆς Ρωσίας. Ὑπάρχουν λόγοι νὰ πιστεύῃ τις ὅτι ἡ μελέτη τοῦ ζητήματος ἀνταποκρίνεται εἰς τὴν ἐπιθυμίαν τῆς Ἰταλικῆς κυβερνήσεως ὅπως εἶνε ἑτοίμη νὰ δράσῃ ταχέως, ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἡ καταστασις ἤθελεν ἐπιβάλει, τὸ καθ' ἑαυτήν, τροποποίησιν τοῦ σημερινοῦ διπλωματικοῦ καθεστῶτος. Ἡ τελικὴ ἀπόφασις θὰ ἐξαρτηθῇ ἐκ τῆς τροπῆς ἣν θὰ ἐλάμβανον γεγονότα τινὰ καὶ ἰδίᾳ ἡ ἐν Ἱσπανίᾳ σύρραξις.

ΡΩΜΗ, 29. ('Ιδιαιτ. Ὑπηρεσία). — Ἐξ ἡμιεπισήμου πηγῆς διαφεύδεται ἡ φήμη καθ' ἣν ἡ Ἰταλικὴ κυβέρνησις προτίθεται νὰ διακόψῃ τὰς διπλωματικάς της σχέσεις μετὰ τῆς Σοβ. Ρωσίας. Συναφῶς παρατηρεῖται ὅτι ἡ Ἰταλία ὑπῆρξε μία τῶν πρώτων μεγάλων δυνάμεων, αἱ ὁποῖαι ἀνεγνώρισαν τὸ Σοβιετικὸν καθεστώς, ἔκτοτε δὲ οὐδὲν γεγονὸς ἐμεσολάβησε δικαιολογοῦν τὴν τοιαύτην διακοπὴν τῶν σχέσεων.

ΠΡΟΣ ΔΙΑΤΗΡΗΣΙΝ ΤΟΥ ΚΟΣΤΟΥΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΕΙΣ ΧΑΜΗΛΑ ΕΠΙΠΕΔΑ

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἐκάλεσε χθὲς εἰς συνεργασίαν ἐν τῇ οἰκίᾳ του τὸν κ. ὑφυπουργὸν τῆς Ἀγορανομίας πρὸς καθορισμὸν σειρᾶς μέτρων, διὰ τῶν ὁποίων θὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ πλήρης ἐπάρκεια τῶν εἰδῶν τῆς πρώτης ἀνάγκης καὶ θὰ ἀντιμετωπισθῇ ἐκ παραλλήλου ἡ ἐκδηλουμένη τάσις αἰσχροκερδείας.

Τὰ ληφθησόμενα μέτρα, τονίζεται ἀρμοδίως, παρέχουν ὅλας τὰς ἐγγυήσεις, ὅτι θὰ ἐπιτευχθῇ ὁ ἐπιδιωκόμενος ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως σκοπός, ὅπως διατηρηθῇ τὸ κόστος τῆς ζωῆς εἰς τὰ κατὰ τὸ δυνατὸν χαμηλὰ ἐπίπεδα.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς παρέμεινε καὶ χθὲς οἰκουρὸν λόγῳ τῆς ἀδιαθεσίας του ἐκ τῆς γρίππης, ἐλαφρᾶς μορφῆς, ἀπὸ τὴν ὁποίαν προσεβλήθη.

Ὁ κ. Μεταξᾶς συνειργάσθη χθὲς μετὰ τῶν κ. κ. ὑφυπουργῶν τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου καὶ τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας.

Ἡ ἀναβληθεῖσα χθεσινὴ συνεδρίασις τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου ὡρίσθη διὰ τὴν Δευτέραν.

ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΙΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 29. ('Ιδιαιτ. Ὑπηρ.). — Ἀγγέλλεται ἐκ Βουκουρεστίου ὅτι ἡ μεγάλη Γερμανικὴ ἐργοληπτικὴ ἑταιρεία «Τεχνικὴ Ἕνωσις», πρόκειται νὰ ἱδρύσῃ ὑποκαταστήματα ἐν Ρουμανίᾳ. Ἡ «Τεχνικὴ Ἕνωσις» φαίνεται ὅτι προσπαθεῖ ἤδη ν' ἀναλάβῃ τὴν ἀνέγερσιν τῆς μεγάλης γεφύρας τοῦ Δουνάβεως, ἡ ὁποία θὰ συνδέσῃ τὴν Ρουμανίαν μὲ τὴν Γιουγκοσλαυΐαν.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας διάφοροι γερμανικοὶ ἑταιρεῖαι προτείνουν εἰς τὴν ρουμανικὴν κυβέρνησιν τὴν ἀγορὰν σιδηροδρομικοῦ ὑλικοῦ, τὸ ὁποῖον μέχρι τοῦδε κατασκευάζεται ἐν Ρουμανίᾳ, ὡς καὶ τὴν ἀγορὰν μηχανῶν, τὰς ὁποίας ἡ Ρουμανία προμηθεύεται μέχρι τοῦδε ἐκ Τσεχοσλοβακίας.

ΜΕΤΡΑ ΤΑΞΕΩΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 29. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου, ὅτι ἡ ἀστυνομία τῆς πόλεως ἐπιδιώκουσα τὴν ἐκκαθάρισιν τῆς πόλεως ἀπὸ ὅλα τὰ ὕποπτα στοιχεῖα ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς προσεχοῦς ἐνάρξεως τῶν ἑορτῶν τῆς στέψεως τοῦ Βασιλέως, ἐκλεισε 20 ὑποπτα νυκτερινὰ κέντρα διασκεδάσεως. Πλεῖστοι ἐκ τῶν ἰδιοκτητῶν, ὑπαλλήλων καὶ θαμώνων τῶν κέντρων αὐτῶν συνελήφθησαν. Ἐναντίον αὐτῶν ἀπηγγέλθη κατηγορία διὰ διαφόρους ἀνηθίκους πράξεις.

ΑΠΟ ΜΟΣΧΑΣ ΕΙΣ ΘΡΑΚΗΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 29. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Κομοτινῆς ὅτι ὑπό τινος κυνηγοῦ ἐφονεύθη μία ἀγριόπαπια φέρουσα εἰς τὸν πόδα μεταλλικὸν δακτύλιον μὲ τὴν λέξιν : «Μόσχα, ἀριθ. 39, 180». Ἡ πάπια παρεδόθη εἰς τὸ δασαρχεῖον.

Η ΜΕΓΑΛΗ ΔΙΚΗ ΤΗΣ ΜΟΣΧΑΣ

ΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑΙ ΤΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΑΙ ΑΓΟΡΕΥΣΕΙΣ ΤΩΝ ΣΥΝΗΓΟΡΩΝ

ΝΕΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΡΟΤΣΚΥ ΕΝ ΜΕΞΙΚΩ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 29. ('Ιδιαιτ. ὑπηρ.) — Ἡ σημερινὴ τελευταία ἡμέρα τῆς μεγάλης δίκης τῆς Μόσχας κατηναλώθη ἐξ ὁλοκλήρου σχεδὸν εἰς τὴν ἀγόρευσιν τῶν συνηγόρων τῶν κατηγορουμένων, ἀναμένεται δὲ ἐντὸς τῆς νυκτὸς τῆς σήμερον ἡ ἔκδοσις τῆς ἀποφάσεως, ἤτις καθ' ὅσους τὰς ἀποφάσεις θὰ συνεπάγεται τὴν ἐσχάτην τῶν ποινῶν διὰ τοὺς πλείστους τοὐλάχιστον τῶν κατηγορουμένων. Ἡ χθεσινὴ ἄλλωστε ἀγόρευσις τοῦ εἰσαγγελέως, ὡς καὶ τὰ συλλαλητήρια, τὰ ὁποῖα συνεκροτήθησαν εἰς τὰς διαφόρους ρωσικὰς πόλεις, ζητοῦντα τὴν θανάτωσιν ὅλων τῶν κατηγορουμένων, ἀποτελοῦν ἐνδείξεις ἀρκετὰ σαφεῖς, περὶ τοῦ εἴδους τῆς ποινῆς, ἡ ὁποία θὰ ἐπιβληθῇ εἰς τοὺς κατηγορουμένους.

Περὶ τῆς τύχης, ἡ ὁποία τοὺς ἀναμένει, φαίνεται ὅτι δὲν ἔχουν ἀμφιβολίας οὐδ' αὐτοὶ οἱ κατηγορούμενοι. Οὕτω ὁ Σοκολνίκωφ, ἐπικαλούμενος κλαίων τὸν οἶκτον τοῦ δικαστηρίου, ἀνεφώνησε πρὸς τοὺς δικαστὰς εἰς μίαν στιγμὴν κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρίασιν:

— Εἶμαι ἄξιος θανάτου, ἐπικαλοῦμαι ὅμως τὴν ἐπιείκειαν τοῦ δικαστηρίου συνεπείᾳ τῶν συνθηκῶν, ὑπὸ τὰς ὁποίας ἐνήργησα.

Ὁ Πιατάκωφ ἐπίσης, ἀναγνωρίζων καὶ αὐτὸς ὅτι εἶνε ἄξιος θανάτου, ἐξέφρασε τὴν λύπην του διότι ὁ Τρότσκυ δὲν εἶνε παρὼν διὰ νὰ συμμερισθῇ τὴν τύχην του. Μετὰ πάθους δὲ παρεκάλεσε τὸ δικαστήριον νὰ πιστεύσῃ ὅτι ἀποθηγστήριον νὰ πιστεύσῃ ὅτι ἀποθηγστήριον νὰ πιστεύσῃ ὅτι ἀποθηγ